



## Leitungsteam diskutiert Ergebnisse der Mitarbeiter-Umfrage

Am 4./5. Februar fand das diesjährige Leitungsteam-Wochenende im tief verschneiten Elkeringhausen bei Winterberg statt.



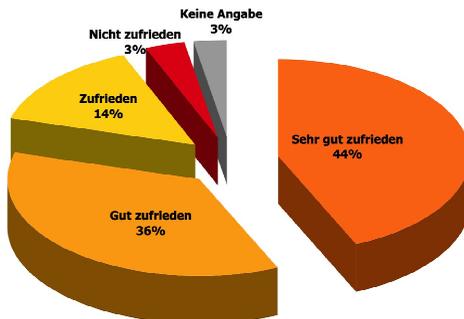
Das Leitungsteam setzt sich aus allen Bereichs- und Filialleitern sowie dem Vorstand zusammen und ist das Haupt-Entscheidungs-gremium der Tafel. Da-durch wird sichergestellt, dass bei allen Entscheidungen die Erfahrungen unserer Mitarbeiter mit einfließen können!

Hauptthema des diesjährigen Wochenendes war die Umfrage zur Mitarbeiterzu-

friedenheit, die wir Ende letzten Jahres durchgeführt hatten. Eifrige Mitarbeiter im Büro hatten in mühsamer Fleißarbeit die Ergebnisse in den Computer übertragen und ausgewertet. Wir bedanken uns sehr herzlich für die Teilnahme und freuen uns sehr über die insgesamt sehr positive Rückmeldung: 80 % der Mitarbeiter sind z.B. mit dem Arbeitsklima gut oder sehr gut zufrieden. Insgesamt hat sich bestätigt, dass das Arbeitsklima und das Arbeiten im Team eine wichtige Rolle für die Zufriedenheit unserer Mitarbeiter spielt. Im weiteren sollen die Ergebnisse noch auf die einzelnen Bereiche und Filialen ausgewertet werden. Danach sollen im Gespräch mit allen Mitarbeitern weitere Konsequenzen erarbeitet werden.

Bereits in Elkeringhausen wurden Arbeitsgruppen zu den Themen „Fortbildungsangebote für Mitarbeiter“ und „Verbesserung der Informationsweitergabe“ eingerichtet. Interessierte Mitarbeiter sind herzlich eingeladen, sich schon jetzt an den Diskussionen zu beteiligen. Ansprechpartner sind Waltraut (Pforte) für die AG Fortbildung und Maja (AGH-Betreuung) für die AG Informationsweitergabe. Durch die weitere Arbeit an den Ergebnissen der Umfrage hoffen wir, die Zufriedenheit unserer Mitarbeiter noch weiter erhöhen zu können!

## Ich bin mit dem Arbeitsklima...



## Einladung beim Mengu-Buffer

Am 27. Februar konnten 220 Mitarbeiter der Dortmunder Tafel ein verspätetes Weihnachtsgeschenk entgegennehmen: Als Anerkennung für den Einsatz in der Dortmunder Tafel hatte die Inhaberfamilie des China Restaurants "Mengu-Buffer" in Dortmund-Barop das ehrenamtliche Team der Tafel schon im Dezember letzten Jahres zu einem kostenlosen Buffet eingeladen.



Am 27. Februar war es dann soweit: das gesamte Restaurant war um die Mittagszeit ausschließlich für die Tafelhelder reserviert.

"Die Frauen und Männer der Tafel helfen vielen armen Familien in Dortmund den Tisch zu decken. Heute arbeiten wir gerne für die ehrenamtlichen Helfer, weil wir Ihnen mit unserem Buffet eine Freude machen wollen!" Frau Jie-Ming Ching vom Chinarestaurant "Mengu-Buffer" in Barop zeigt, wie das gesamte Restaurantteam, großen Respekt vor der Arbeitsleistung der Tafel.

"Ihre Einladung ist für uns eine ganz besondere Anerkennung. Es ist ein außergewöhnliches Gemeinschaftserlebnis. Wir danken Ihnen für diese schönen Momente heute und natürlich für das phantastische Essen!" bedankte sich Rüdiger Teepe bei der Inhaber-Familie, und alle Tafelmitarbeiter schlossen sich mit einem kräftigen Applaus an.

Einen zusätzlichen besonderen Moment gab es, als Uschi Baines zu ihrem Geburtstag gratuliert wurde. Auch von uns noch einmal herzlichen Glückwunsch!



Liebe Mitglieder, liebe Mitarbeiter, liebe Tafelfreunde,

es erscheint nun eine weitere Ausgabe des Tafelexpress. Wie immer werden wir hier umfangreich über die Entwicklungen der letzten Wochen informiert. Besonders möchte ich an dieser Stelle hervorheben, dass wir bei unserer letzten Leitungsteamwochenende sehr ausführlich über die Ergebnisse der Mitarbeiterbefragung gesprochen haben und mit großer Freude feststellen konnten, dass wir einen sehr hohen Zuspruch an Anerkennung, Lob und Zufriedenheit erhalten haben. Insofern zeigt dieses Ergebnis, dass alle die, die bei der Tafel mit Hand anlegen und Gutes tun, mit ihrer Arbeit sehr zufrieden und mit Begeisterung bei der Sache sind. Dafür auch von unserer Seite herzlichen Dank! Wir wollen hoffen, dass dies Ansporn ist auch für weitere, die sich ehrenamtlich bei uns betätigen wollen!

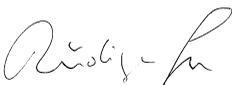
Ein tolles Erlebnis war auch das Essen mit 220 Mitarbeitern unserer Tafel im China-Restaurant „Mengu-Buffer“. Toll, was die Familie dort für uns vorgehalten hat und was wir auf die Vermittlung von Uschi Baines hin dort genießen durften. Wir haben uns inzwischen noch einmal herzlich mit einer Collage in einem Bilderrahmen bedankt.

In den letzten Wochen hatten wir wieder großzügige Spendenübergaben. Gerade diese Spenden, ob größerer oder kleinerer Höhe, sind immer sehr wichtig für uns, weil wir damit all die Dinge bezahlen, die über unser Tagesgeschäft hinaus finanziert werden müssen. Vielleicht darf ich auf diesem Wege auch einmal auf die schöne Idee hinweisen, bei Jubiläen oder Geburtstagen anstelle von Geschenken zu Spenden für die Tafel aufzurufen.

Abschließend möchte ich natürlich noch auf unsere Veranstaltungen „Musik trifft Kabarett“ und das Orgelkonzert hinweisen.

Ich hoffe für Sie und euch alle, dass wir in den nächsten Tagen wieder mehr Sonne erleben und mit Frohsinn und Elan unsere Arbeit bei der Dortmunder Tafel leisten können.

In diesem Sinne verbleibe ich,



Rüdiger Teepe  
Vorsitzender

Dieser Tafel-Express wurde kostenlos gedruckt von der Firma Triumph-Adler. Herzlichen Dank!

Anzeige:

**Triumph-Adler**  
The Document Business  
UNIVERSITÄT BILANZIERUNG



## Gewinn, mal einfach.

Technik, Schnelligkeit und Flexibilität zählen bei uns wie im Fußball. Deshalb ist TA Triumph-Adler seinen Wettbewerbern seit 114 Jahren immer eine Nasenlänge voraus und Marktführer im Document Business. **Eigentlich gewinnen wir aber nur, damit Sie gewinnen** – nämlich Zeit und Geld. Wie wir das machen? Ganz einfach: mit dem, was Sie täglich in den Händen halten, Ihren Dokumenten. Wir optimieren Ihr Dokumenten-Management und haben Lösungen parat, mit denen Sie schnell und einfach bis zu 70 % Ihrer Dokumenten-Kosten sparen.

TA Triumph-Adler West GmbH  
Schiefstraße 2  
44289 Dortmund  
Telefon +49 0231 9453 0  
Telefax +49 0231 9453 150  
[ta-west.de](http://ta-west.de)



Wir messen uns immer aufs Neue mit unseren Wettbewerbern. Und freuen uns, dass wir besser sind. Zum Beispiel wurde unsere Lösung TCM als einziges Ballenproduktkonzept für das Deutsche Industriepreis 2009 nominiert.

## lekker Energie spendet für die Kindertafel



Der Energiedienstleister lekker Energie spendete im Januar 2.500 Euro an die Kindertafel. Unter dem Motto „Gemeinsam stark: Helfen Sie Dortmunds Kindern“ hatte lekker Energie über 12 Wochen eine ungewöhnlichen Spendenaktion durchgeführt. Für jeden Neukunden wurden in diesem Zeitraum 7,50 Euro, das entspricht dem Betrag einer monatlichen Grundgebühr, für die Kindertafel zur Seite gelegt. Bis zum Jahresende 2011 ist dabei die stolze Summe von insgesamt 2.500 Euro zusammengekommen.

## Überraschung in Hörde

Am 23.01.2012 überraschte uns unser Nachbar aus der Wellinghofer Str., die Ev. Kirchengemeinde Hörde, mit einer warmen Mahlzeit an diesem kalten Wintertag. Vom Neujahrsempfang war noch ein großer Teil der Suppen übrig geblieben. Eine Hühnersuppe mit viel Einlage und eine kräftige Tomatensuppe standen auf dem Speiseplan für unsere Kunden, die die Einladung ins Gemeindehaus gerne annahmen. Unsere Mitarbeiter durften anschließend auch probieren. Es hat allen sehr gut geschmeckt. Herzlichen Dank für die gelungene Überraschung!

## Opländer-Stiftung spendet an die Kindertafel

Im Januar konnte die Tafel 2000 Euro von der Caspar Ludwig Opländer Stiftung entgegennehmen.

Die Stiftung unterstützt damit Projekte unter dem Dach der Kindertafel, mit denen Kinder aus bedürftigen Familien in Dortmund gefördert werden und den Umgang mit frischen und gesunden Lebensmitteln üben können.

Die Dortmunder Familienstiftung Caspar Ludwig Opländer Stiftung wurde Anfang des Jahres 2011 gegründet und ist Anteilseigner der WILO SE, einem weltweit führenden Pumpenspezialisten mit Sitz in Dortmund. Sie fördert Wissenschaft, Bildung, Kultur und Sport weltweit und fühlt sich zugleich, wie ihr Stifter Dr. Jochen Opländer, auch dem Standort Dortmund verbunden.

## Besucher des Begegnungszentrums spenden

In der Begegnungsstätte Südost/Gartenstadt haben die Besucher Spenden zugunsten unserer Kindertafel gesammelt. 250 Euro sind dabei zusammengekommen und konnten an die Kindertafel übergeben werden. Wir danken allen Spendern sehr herzlich für die Unterstützung!



## REWE spendet Lebensmittel

Am 16. Februar konnte die Dortmunder Tafel eine Lebensmittelspende im Wert von 5000 Euro entgegennehmen.

Die REWE Dortmund hatte gemeinsam mit Danone zu einer großen Spendenaktion aufgerufen.

Pro verkaufter Packung bestimmter Danone-Produkte gingen 5 Cent an die REWE-Stiftung. Dabei kamen 16.102,65 Euro zusammen, die von REWE auf 20.000 Euro aufgestockt wurden.

Diese wurden jetzt an vier verschiedene Institutionen weitergeleitet. Die Tafel Dortmund profitierte von dieser Aktion durch einen gut gefüllten LKW mit lange haltbaren Lebensmitteln. Herzlichen Dank!



## Sozialpraktikum von Douglas-Azubis

Am 7. Februar hatten fünf künftige Groß- und Außenhandelskauffrauen einen ungewöhnlichen Arbeitstag: Die fünf Auszubildenden der Parfumerie Douglas GmbH, Servicebereich Personalmanagement, absolvierten einen sozialpraktischen Einsatz bei der Dortmunder Tafel.

Jana, Anna, Judith, Veronika und Annelie hatten Gelegenheit, die Dortmunder Tafel als große soziale Organisation kennenzulernen und sich im Verkauf zu engagieren. Die vielen Eindrücke und Anregungen wollen sie in ihrer Projektarbeit,

die sie im Rahmen des Religionsunterrichts erstellen, bearbeiten und vertiefen.

Nach ihrem Einsatz bedankten sich die Fünf „für den super interessanten Tag“, den sie als rundum runde Sache erlebt haben.

Auch wir danken sehr herzlich für die Unterstützung und wünschen alles Gute für die Zukunft!



## Eine Tafel für Kultur

Armut und Bedürftigkeit haben nicht nur Auswirkungen auf die ausreichende Versorgung mit Lebensmitteln, sondern bringen auch in allen anderen Lebensbereichen Einschränkungen mit sich. Häufig müssen dann Kulturveranstaltungen vom Terminplan gestrichen werden, weil das Geld für dringendere Ausgaben gebraucht wird.

Um Bedürftigen trotzdem den Besuch von Theater- und Konzertveranstaltungen zu ermöglichen, hat sich die Kulturloge Ruhr gegründet, die bereits seit einiger Zeit in Essen aktiv ist und ihre Arbeit jetzt nach Dortmund ausgeweitet hat.

Nach dem Tafel-Prinzip werden von der Kulturloge nicht verkaufte Eintrittskarten an Bedürftige weitergegeben. Kulturpartner in Dortmund sind u.a. das Konzerthaus, das HCC, das Domicil und einige andere Veranstalter.

Tafel-Kunden können sich über die Dortmunder Tafel als Kulturgast registrieren lassen oder sich direkt an die Kulturloge wenden. Einige Tafelmitarbeiterinnen informieren unsere Kunden vor Ort in unseren Ausgabestellen.

Weitere Informationen gibt es unter [www.kulturloge-ruhr.de](http://www.kulturloge-ruhr.de).



## Henning Rose verstorben



Im März erhielten wir die traurige Nachricht, dass unser langjähriger Mitarbeiter Henning Rose nach schwerer Krankheit verstorben ist. Henning gehörte zu den Tafel-Gesichtern der ersten Stunde und wurde daher bereits 2009 für seine langjährige Tätigkeit mit der Goldenen Tafel-Nadel ausgezeichnet. In den Jahren seiner Mitarbeit war er in verschiedenen Bereichen tätig und war auch immer wieder für besondere Aufgaben zu begeistern.

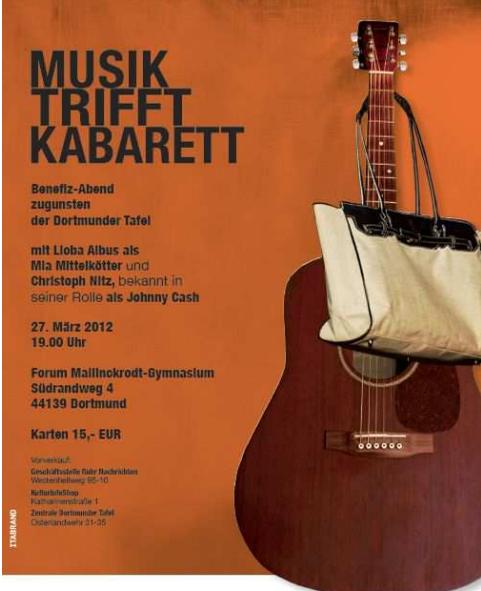
Gesundheitliche Einschränkungen führten dazu, dass er seine Arbeit für die Tafel zunächst reduzieren und später sogar ganz einstellen musste.

Wir werden Henning in guter und dankbarer Erinnerung behalten. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

## Kultur für die Tafel

In diesem Frühjahr stehen gleich zwei besondere Kulturveranstaltungen auf dem Terminkalender der Dortmunder Tafel: Am 27. März findet die nächste Ausgabe unserer Reihe „Musik trifft Kabarett“ statt. In diesem Jahr haben sich Lioba Albus als Mia Mittelkötter und Christoph Nitz, bekannt als Johnny Cash aus dem Dortmunder Hansa-Theater, bereit erklärt, ohne Gage zugunsten der Tafel aufzutreten, so dass die gesamten Einnahmen des Abends der Dortmunder Tafel zugute kommen.

Auch in diesem Jahr sind wir zu Gast im Forum des Mallinckrodt-Gymnasiums im Südrandweg. Beginn ist um 19 Uhr. Die Karten kosten 15 Euro und sind in der Geschäftsstelle der Ruhrnachrichten, im KulturInfoShop und bei der Dortmunder Tafel erhältlich.



**MUSIK TRIFFT KABARETT**

Benefiz-Abend zugunsten der Dortmunder Tafel

mit Lioba Albus als Mia Mittelkötter und Christoph Nitz, bekannt in seiner Rolle als Johnny Cash

27. März 2012  
19.00 Uhr

Forum Mallinckrodt-Gymnasium  
Südrandweg 4  
44139 Dortmund

Karten 15,- EUR

Veranstaltet:  
Gesellschaft der Ruhr Nachrichten  
Südrandweg 99-10  
Kaufhofisches  
Kaufhausstraße 1  
Zentrale Dortmunder Tafel  
Südrandweg 21-25

TRUHMANN



DORTMUNDER TAFEL



**Von Bach bis Beat**

Michał Markuszewski  
Konzert-Organist

05. Mai 2012  
20.00 Uhr

Bonifatius-Kirche  
Bonifatiusstrasse 3  
44134 Dortmund

Eintritt frei  
Um Spenden wird gebeten

Mit freundlicher Unterstützung:  
**Edeka Markt Ralf Schmitt**

TRUHMANN



DORTMUNDER TAFEL

Musikalischen Genuss ganz anderer Art bietet ein Orgelkonzert mit dem Warschauer Konzert-Organisten Michał Markuszewski. Unter dem Motto „Von Bach bis Beat“ spielt er am 5. Mai um 20 Uhr in der Bonifatiuskirche in Dortmund.

Dieser Abend wird möglich durch die großzügige Unterstützung der Edeka-Märkte Ralf Schmitt. Der Eintritt ist frei, am Ausgang bitten wir um Spenden zugunsten der Dortmunder Tafel.

Wir würden uns sehr freuen, Sie an einem oder gerne auch bei beiden Terminen zu begrüßen! Bitte sprechen Sie doch auch Freunde und Bekannte an, damit die beiden Abende für uns alle zu einem besonderen Erlebnis werden!

Wir bedanken uns schon jetzt bei den Künstlern und bei allen, die sich für die beiden Kulturveranstaltungen engagieren!

**Alles Gute zum Geburtstag  
verbunden mit einem herzlichen Dankeschön  
für engagierte, ehrenamtliche Mitarbeit  
bei der Dortmunder Tafel e.V.**

Januar

Helena Auf der Lake (65J) Pforte;  
Joachim Falk (65J) Fahrdienst; Egbert Hasselberg (65J) Laden;  
Doris Barbara Weu(60J) Telefonzentrale;

Februar

Waltraut Böttner (65J) Pforte;  
Heidemarie Flocke (70J) Filiale Hörde;  
Anneliese Meschede (65J) Filiale Haydnstraße;

März

Hermann Laufhütte (70J) Laden/ Garten;  
Brigitte Pfeil (60J) Pforte

## **Termine**

27. März um 19 Uhr im Mallinckrodt-Gymnasium: Musik trifft Kabarett mit Lioba Albus und Christoph Nitz

3. Mai um 19 Uhr an der Galopprennbahn Dortmund: AOK Firmenlauf zugunsten der Kindertafel

5. Mai um 20 Uhr in St. Bonifatius: „Von Bach bis Beat“ - Orgelkonzert mit Michal Markuszewski

## **Impressum**

Herausgeber: Dortmunder Tafel e.V.

Osterlandwehr 31 - 35, 44145 Dortmund

Telefon: 0231 - 477 324 - 0 Fax: 0231 - 477 324 - 32

V.i.S.d.P.: Rüdiger Teepe

Redaktion und Fotos: Uschi Baines, Edda Blochmann-Kirchberger, Hans Joswig, Oliver Schaper, Friedrich Kamphans, Oliver Majer-Trendel

Spendenkonto: Sparkasse Dortmund BLZ 440 501 99 - Konto-Nr. 001 162 861

E-Mail: [info@dortmunder-tafel.de](mailto:info@dortmunder-tafel.de) [www.Dortmunder-Tafel.de](http://www.Dortmunder-Tafel.de)

Druck: TA Triumph-Adler West GmbH